

תְּרוּמָה (שְׁמוֹת כה, א-כז, יט)	Терумá – Приношение (Шемот 25:1-27:19)
וַיִּקְחוּ-לִי תְּרוּמָה (כה,ב)	<i>ve-йикху́ ли терумá и пусть возьмут Мне</i> <i>приношение</i>
לִקְחָ לְקַטְוֹת, לְקַח, לֹקֵט, יָקַח, קָח! פ"י	1.брать, взять 2.покупать 3.приобретать
תְּרוּמָה נ'א	<i>терумá</i> 1.пожертвование, возношение, взнос 2.вклад. Раши (здесь): הַפְּרָשָׁה. Отделите мне из вашего имущества добровольный дар (נְדָבָה).
הַפְּרָשָׁה נ'א	<i>šafrašá</i> выделение, отделение
אֲשֶׁר יִדְבְּנוּ לָבוֹ (כה,ב)	<i>ашэр йидевну́ либо́</i> в сердце которого будет добрая воля. Раши: Это נְדָבָה, и означает добрую волю.
נָדַב [לְנָדַב נָדַב, נֹדַב, יָדַב] פ"י	жертвовать, вносить пожертвование
נָדַב [לְנָדַב, נָדַב, נָי, -] פ"י	жертвовать, вносить пожертвование
נְדָבָה נ' [נְדָבָה-]	<i>недава́</i> 1.пожертвование 2.милостыня, подаяние. 3.вид добровольного жертвоприношения в Храме.
מֵאֵת מ"י	<i>мэ́эт</i> 1.от 2.предлог перед именем автора
וְהַכֵּלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ וְעִזִּים (כה,ד)	<i>у-тхэлэт ве-аргамán ве-тола́йт шанí ве-шéш ве-йзím</i> И синету, и пурпур, и червленицу, и виссон, и козью шерсть. Это из того, что приносилось в <i>теруму</i> для строительства <i>Мишкана</i> .
תְּכֵלֶת (כה,ד)	<i>техэлét</i> синета, голубизна. Раши: Шерсть, окрашенная кровью <i>хилазона</i> (вид моллюска), и цвет его зелёный.
אַרְגָּמָן (כה,ד)	<i>аргамán</i> пурпур. Раши: Шерсть, окрашенная в цвет, который называется <i>аргаман</i> .
תוֹלַעַת שָׁנִי (כה,ד)	<i>тола́йт шанí</i> Милон гэхáдаш: Вероятно насекомое щитовка, из яиц и тела которой добывали красную краску שָׁנִי.
שֵׁשׁ (כה,ד)	<i>шэши</i> виссон. Раши: Это лён.
וְעִזִּים (כה,ד)	<i>ве-йзím</i> букв. и коз. Раши: Козий волос (נוֹצָה שֶׁל עִזִּים). Поэтому Онкелос перевёл: וְעִזִּים – нечто, взятое от коз, а не сами козы...
נוֹצָה נ'א	<i>ноца́</i> (для Раши) Милон гэхáдаш: 1.перо птицы 2.пух перьев, которыми наполняют подушки и т.п. 3.волос 4.кульмус 5.нечто очень лёгкое
וְעֵרַת אֵילִם מְאֻדָּמִים (כה,ה)	кожи бараньи краснённые (окрашенные в красное). Раши: Они были окрашены в красный цвет после обработки.
אֵיל ז' [אֵיל-, ר' אֵילִים]	<i>áиль, мн. эйлим</i> 1.баран 2.вожак
תְּהַשִּׁים (כה,ה)	Раши: Вид дикого животного, жившего только в ту пору. Было оно многоцветным, поэтому (в <i>Таргуме</i>) переведено קִסְנֹנָא: что оно радуется (שֵׁשׁ) и гордится своими тонами, своей мастью (וְנֹנָא)... Прим. «Один рог был у него во лбу, и на то время он существовал, и потом исчез» (Шаббат 28Б).
וְעֵצֵי שִׁטִּים (כה,ה)	и дерево <i>шитим</i> . Раши: ... אֲרָזִים (кедры).
שִׁטָּה נ'א [ר' שִׁטִּים]	<i>шитá, мн. шитím</i> Словарь: акация.
שֶׁמֶן לְמָאֵר (כה,ו)	масло для освящения. Раши: Чистое оливковое масло, чтобы возжигать светильник постоянно (см. 27:20).
בִּשְׁמֵי, בְּשֵׁם ז' [ר' בְּשָׁמִים, בְּשָׁמִי-] (כה,ו)	<i>бóсэм, бэ́сэм, мн. бесамím</i> 1.благовоние, аромат, ароматическое вещество 2.духи 3.бальзам
שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה (כה,ו)	масло для помазания. Раши: Сделано для помазания принадлежностей скинии и скинии, для их освящения...
קְטֹרֶת הַפְּסִים (כה,ו)	курение благовонное. Раши: Которое воскуривали по вечерам и по утрам... А корень קָטַר означает: производить дым, поднимающиеся вверх клубы дыма.
קְטֹרֶת נ'א	<i>кетóрэт</i> курение, фимиам
קָטַר [לְקָטַר, קָטַר, קוֹטַר, יְקָטַר] פ"ע	дымить, куриться
סָם ז'א	<i>сам</i> Словарь: 1.специя 2.духи 3.яд 4.наркотик 5.лекарственное средство
אֲבִנֵי-שֹׁהַם (כה,ו)	камни ониксовые
וְאֲבִנֵי מְלֵאִים (כה,ו)	камни оправные (букв. заполняющие)
אֶפֶד (כה,ו)	<i>эфóд</i> . Это одно из четырёх дополнительных одеяний Первосвященника (<i>когэн гадóль</i>), кроме четырёх одежд обычного священника (<i>когэн гэддиот</i>).
הָשֵׁן (כה,ו)	<i>хóшэн</i> наперсник. Одно из четырёх дополнительных одеяний Первосвященника.
וְעָשׂוּ לִי מִקְדָּשׁ וְשִׁכְנֹתַי בְּתוֹכָם (שְׁמוֹת כה,ח)	<i>ве-áсу́ Ли Микда́ш ве-шахантí бе-тохám</i> Мицва-делай 38: «И пусть сделают Мне <i>Микдаш</i> , и буду обитать среди них» (заповедь о возведении Храма) (<i>Шемот</i> 25:8). Раббам 20: Построить Храм.
מִקְדָּשׁ (כה,ח)	<i>Микда́ш</i> Храм
שָׁכַן [לְשָׁכֵן, שָׁכַן, שׁוֹכֵן, יִשְׁכֵּן] פ"ע (כה,ח)	1.обитать, проживать 2.быть обитаемым
תָּוֶךְ, תוֹךְ ז' (כה,ח)	<i>тавэх, тох</i> 1.середина, центр 2.внутренность, нутро 3.вместилище 4.внутренний смысл, сущность
כָּכָל אֲשֶׁר אָנִי מְרָאָה אוֹתָךְ (כה,ט)	<i>ке-хóль ашэр Ани марьэ́ отеха́</i> как всё, что Я показываю тебе.
כָּל, כָּל- (כה,ט)	<i>коль</i> 1.весь, вся, всё, все 2.каждый
רָאָה [לְהִרְאוֹת, הִרְאָה, מְרָאָה, יִרְאָה] פ"י (כה,ט)	показывать, указывать
תְּבִנִית נ'א (כה,ט)	<i>тавинít</i> 1.форма, шаблон 2.модель, макет 3.формат 4.форма, противень 5.опалубка 6.построение, боевой порядок (воен.) 7.структура
מִשְׁכָּן ז' (כה,ט)	<i>Мишкán</i> переносной Храм, который был в пустыне. Словарь: 1.жилище 2.Скиния Завета

2 Терума	Парашат «Арон Гакодэш» (Шемот 25:10-22). И сделайте ковчег из дерева <i>шитим</i> . Размеры <i>Арон Гакодэш</i> : длина – 2 амы, ширина и высота – 1.5 амы, покрытый чистым золотом изнутри и снаружи; венец золотой вокруг; 4 золотых кольца по углам; <i>капорэт</i> из чистого золота: длина – 2.5 амы, ширина 1.5 амы; шести <i>шитим</i> покрытые золотом для ношения.
וַעֲשׂוּ אֲרוֹן עֲצֵי שִׁטִּים (כה, י-כב)	<i>Арон</i> зд.: Ковчег
אֲמָתַיִם (כה, י)	<i>аматайм</i> две амы
אָמָה נ' (כה, י)	<i>амá</i> 1.локоть (мера длины): 1 <i>амá</i> = 48 см (<i>Гаграх Наэ</i>) или 57,6 см (<i>Хазон Иш</i>), фут 2.средний палец 3.детородный член
אָרֶךְ ז' [אַרְפוֹ] (כה, י)	<i>орэх</i> длина, долгота, продолжительность
קָמָה נ' (כה, י)	<i>комá</i> 1.высота 2.рост 3.этаж
צָפָה II [לְצַפּוֹת, צִיפָה, מְצַפֶּה, יִצְפֶּה] פ"י (כה, יא)	покрывать (слоем), накладывать
מִבֵּית (כה, יא)	зд.: изнутри
זָר ז' (כה, יא)	<i>зэр</i> 1.венок, венец 2.ободок, каёмка
סָבִיב תה"פ (ל-), סָבִיב- (כה, יא)	<i>савив кругом, вокруг</i>
יִצַק [לְיִצְקָת, יִצַק, יוֹצֵק, יִצֵק] פ"י (כה, יב)	1.лить, переливать 2.плавить 3.отливать
עַל אַרְבַּע פְּעֻמָּתָיו (כה, יב)	на четырёх его углах
פְּעֻמָּה נ'	<i>паамá</i> 1.ножка (стула), опора, стойка 2.шаг 3.ритм, такт (муз.)
טַבָּעַת נ' [ר' טַבְּעָת] (כה, יב)	<i>табаат, мн. табеот</i> кольцо, перстень
צֵלַע נ' [ר' צֵלְעוֹת, צֵלְעוֹת-] (כה, יב)	<i>цэла, мн. целаот</i> 1.ребро 2.бок 3.ребро (геометр.) 4.сторона, стена 5.полустишие
בַּד II ז' (כה, יג)	<i>бад</i> 1.ветвь, сук 2.шест 3.жила. Раши: בְּרִי – это шести.
בְּטַבְּעַת הָאָרוֹן יְהִיוּ הַבְּדִים לֹא יִסְרוּ מִמֶּנּוּ (שמות כה, טו)	Мицва-запрет 58: «В кольцах Ковчега будут шести, не удалять их из него» (<i>Шемот 25:15</i>). Рамбам 86: Запрет вынимать шести из Ковчега.
הַעֲדוֹת (כה, טז)	Раши: Это Тора, которая для свидетельства между Мною и вами, что Я заповедовал вам <i>мицвот</i> , написанные в ней.
עֵדוּת נ'	<i>эдут</i> свидетельство
כַּפֹּרֶת נ' (כה, יז)	<i>капорэт</i> Раши: Покрытие для Ковчега, который был открыт сверху, и клали на него как лист.
כְּרוּב ז' [ר' כְּרֻבִים] (כה, יח)	<i>керув, мн. керувим</i> (тип ангела). Раши: У них форма детского лица. (<i>Талмуд</i> рассматривает это слово как эквивалентное арамейскому כְּרֻבֵיא, как дитя).
מִקְשָׁה תַעֲשֶׂה אֹתָם (כה, יח)	чеканной работы сделай их
מִקְשָׁה I נ'	<i>микшиá</i> глыба, монолит, цельный кусок
פָּרַשׁ [לְפָרֵשׁ, פָּרַשׁ, פָּרַשׁ, פָּרַשׁ, פָּרַשׁ] (כה, כ)	1.стелить, расстилать 2.развёртывать 3.протягивать
סָכַכ [לְסַכֵּךְ, סָכַכ, סוֹכַכ, יִסְכֵּךְ] פ"י (כה, כ)	1.покрывать 2.защищать
וְנוֹעַדְתִּי לָהּ (כה, כב)	и назначу для встречи (место). Раши: Когда назначу тебе время, чтобы говорить с тобой, – это место назначу на время, в которое приду туда говорить с тобою.
וַעֲשׂוּ שְׁלֹחַן עֲצֵי שִׁטִּים (כה, כג-ל)	Парашат «Шульхан» (Шемот 25:23-30). И сделай стол из дерева <i>шитим</i> . Размеры <i>Шульхана</i> : длина – 2 амы, ширина – 1 ама, и высота – 1.5 амы, покрытый чистым золотом, с 4-мя ножками; венец вокруг из чистого золота; обрамление вокруг с золотым венцом; 4 золотых кольца по углам; шести <i>шитим</i> покрытые золотом для ношения.
מִסְנַרְת טַפַּח (כה, כה)	обрамление (шириной) <i>тефэх</i>
מִסְנַרְת נ'	<i>мисэнрэт</i> 1.рама, рамка, обрамление 2.оправа 3.круг, сфера (перен.) 4.рамки (перен.)
טַפַּח ז' [ר' טַפְּחִים, טַפְּחֵי-]	<i>тэфэх, мн. тефэхим</i> 1.мера длины: 1 <i>тефэх</i> = 4 толщины большого пальца руки = 8 см (<i>Гаграх Наэ</i>) или 9,6 см (<i>Хазон Иш</i>), ширина ладони 2.немножко
פָּאָה נ' (כה, כו)	<i>пэá</i> 1.край, угол 2.сторона 3.«пейс», локон на виске 4.нескошенный край поля, оставляемый в пользу бедных
לְעִמַּת תה"פ [לְעִמְתָּו] (כה, כז)	<i>леумат</i> 1.против, в противоположность 2.вместе с тем, с другой стороны 3.по сравнению с
קַעֲרֹתָיו וְכַפְתָּיו (כה, כט)	его блюда, и его ковши
וּקְשׁוֹתָיו וּמִנְקִיָּתָיו (כה, כט)	его подставки, и его жерди
וְנָתַתָּ עַל-הַשְּׁלֹחַן לֶחֶם פָּנִים לְפָנַי תָּמִיד (שמות כה, ל)	Мицва-делай 39: «И клади на стол хлеб <i>паним</i> предо Мною постоянно» (<i>Шемот 25:30</i>). Рамбам 27: Располагать хлеб и <i>левону</i> перед <i>Гаашэмом</i> каждый Шаббат.
לֶחֶם פָּנִים (כה, ל)	<i>лэхэм паним</i> букв. хлеб с лицами. Раши (к 25:29): ...Т.к. есть у него поверхности («лица»), обращенные к обеим сторонам Дома...
פָּנִים ז' ז"ר	<i>паним</i> 1.лицо 2.лицевая сторона; фасад 3.поверхность 4.вид, образ 5.гнев 6.значение
וַעֲשׂוּ מִנְרַת זָהָב טָהוֹר (כה, לא-מ)	Парашат «Менора» (Шемот 25:31-40). И сделай <i>Менору</i> из золота чистого.
מְנוֹרָה נ'	<i>менорá</i> 1.лампа 2.светильник
מִקְשָׁה I נ'	<i>микшиá</i> 1.глыба, монолит, цельный кусок 2.массивность
יָרְכָה וְקָנָה וְגִבְעִיָּה כַּפְתָּרְיָה וּפְרָחֶיהָ (כה, לא)	бедро его и ствол его; чашечки его, завязи его и цветы его
יָרֵךְ נ' [ר' יָרְכָם, יָרְכֵי-]	<i>йарэх, мн. йэрэхим</i> 1.боковая часть, сторона 2.бедро, ляжка
קָנָה ז' [קָנָה-; ר' קָנִים, קָנֵי-]	<i>канэ, мн. каним</i> 1.ствол, стебель 2.ветвь 3.берцовая кость 4.дуло, ствол 5.шест 6.тростник
גִּבְעִיָּה ז'	<i>гавийá</i> 1.бокал, чаша 2.чашечка (бот.) 3.кубок
כַּפְתּוֹר ז'	<i>кафтór</i> 1.пуговица 2.почка (растения), бутон 3.кнопка, выключатель
פְּרָח ז' [ר' פְּרָחִים, פְּרָחֵי-]	<i>пэрах, мн. перэхим</i> 1.цветок 2.воспитанник, ученик
מִשְׁקָד (כה, לב)	<i>мешукáд</i> миндалевидный

3 Терума וּבְמִנְרָה אֲרָבְעָה נִבְעִים (כה, לד)	a на (самом) светильнике 4 венчика. Раши: На самом светильнике (на центральном створе) было 4 чаши: одна выступает внизу от ветвей, а три – вверху от места выхода ветвей, которые выходили с её сторон.
מִקְשָׁה אֶחָת (כה, לו)	единое целое, сплошная масса
אֶת-נִרְתִּיָּהּ (כה, לו)	его свечи. Раши: Наподобие чаш, в которые дают масло и фитили.
וְהָעֵלָה אֶת-נִרְתִּיָּהּ (כה, לו)	и зажжёт его лампы.
עלה [להעלות, העלה, מעלה, יעלה] פ"י	1.поднимать 2.повышать 3.возвышать 4.покрываться 5.возвеличивать 6.привозить репатриантов в Израиль
וְהָאִיר עַל-עֵבֶר פָּנֶיהָ (כה, לו)	и свет направит к его лицевой стороне
אור [להאיר, האיר, מ-, ג-] פ"י	1.освещать 2.зажигать 3.разъяснять
עבר I ז' [עברו; ר' עברים, עברי-]	<i>ǝvər, mn. ǝvarím</i> сторона, направление
מְלַקְחִיהָ (כה, לח)	его щипцы. Раши: Это щипцы, предназначенные для того, чтобы ими извлекать фитили из масла, расправлять их и устанавливать в устьях лампад. Они называются так, потому что ими захватывают, берут (корень לקח).
וּמִתְתִּיָּהּ (כה, לח)	и его лотки (совки). Раши: Это как бы малые чаши, в которые (<i>когэн</i>) собирал нагар по утрам, когда лампы освобождали от пепла фитилей, которые горели (всю) ночь и погасли.
מִתְתָּהּ נ'	<i>maḥtá</i> совок для углей
כֶּכֶר I נ' [ר' כפרים] (כה, לט)	<i>kikár, mn. kikarím</i> зд.: талант (мера веса). Раши: ...Обычный талант (<i>kikár</i>) – 60 манэ [= 28,8 кг.]; а священный был вдвое больше, 120 манэ [= 57,6 кг.]. Манэ – это <i>litrá</i> , которой взвешивают серебро по весам Колонии. И это 100 золотых (<i>динариев</i>), 25 <i>элайм</i> ; а <i>эла</i> – 4 золотых (<i>динария</i>). Священный <i>kikar</i> = 3000 шекелей...
וְאֶת-הַמִּשְׁכָּן תַּעֲשֶׂה (כו, א-ז)	Парашат «Гамишкан» (Шемот 26:1-37). И Мишкан сделай...
יְרִיעָה נ' (כו, א)	<i>yǝriá</i> 1.полотнище, полоса кожи 2.картина (действия и т.п.) 3.гранка
שֵׁשׁ מִשְׁזָר וּתְכֵלֶת וְאַרְבָּעוֹת וְתֵלַעַת שָׁנִי (כו, א)	кручёного виссона и синеты, и пурпура, и червленицы. Раши: 4 вида вместе в каждой нити: 1 льняная и 3 шерстяных, и каждая из нитей сложена вшестеро (это вытекает из двух значений слова שש: «лен» и «шесть»). 4 вида, сплетённые вместе – 24 сложения в нити (<i>Йома 71Б</i>).
מִשְׁזָר ז'	<i>mišzár</i> сплетение, переплетение
מִדָּה נ' [ר' מדות] (כו, ב)	<i>midá, mn. midót</i> 1.мера, размер 2.основа, принцип 3.качество, свойство, характер
חבר I [להב, הב, חובר, חבר] פ"ע	соединяться, связываться, объединиться
חֻבְרֹת אִשָּׁה אֶל-אֶחָתָהּ (כו, ג)	соединены друг с другом
לְלֹאָה נ'	<i>luláá</i> 1.петля (замкнутое кольцо) 2.цикл
שִׁפָּה נ' [שפת-, ר' שפות, שפות-] (כו, ד)	<i>saḥá, mn. saḥót</i> 1.губа 2.язык, речь 3.берег 4.край
מִקְצָהּ בְּחֻבְרָתָהּ (כו, ד)	с краю соединения
קֶצֶף ז' [קצה-; ר' קצות, קצות- \ קצוני-]	<i>kaḥṣ, mn. keḥavót</i> конец, край
חבר I [להב, הב, חובר, חבר] פ"ע (כו, ד)	соединяться, связываться, объединиться
הַקַּיְצוֹנָה בְּמַחְבְּרָתָהּ (כו, ד)	крайняя в соединении
קִיצוֹנֵי תוֹר'	<i>kiḥṣoní</i> 1.крайний, ультра 2.экстремист 3.экстремистский
מַחְבְּרָתָהּ ז' (כו, ד)	<i>maḥbérət</i> зд. соединение
מִקְבִּילָתָהּ (כו, ה)	Раши: друг против друга
מִקְבִּיל ת'	<i>maḥbíľ</i> параллельный
קָרְסָה ז' [ר' קרסים, קרסי-] (כו, ו)	<i>qarás, mn. qarásim</i> крючок, застёжка
אֹהֶל ז', אֹהֶלוֹ; אֹהֶלִים ר', אֹהֶלֵי- (כו, ז)	<i>ogǝľ, mn. ogalím</i> шатёр, палатка
עֶשְׂתֵי-עֶשְׂרֵה (כו, ז)	<i>ǝšṭáy ǝsré</i> одиннадцать
וְכַפְלָתָהּ (כו, ט)	и сложи пополам
כפל [לקפל, כפל, כופל, יכפל] פ"י	1.удваивать 2.складывать пополам 3.умножать
אֶל-מוֹל פְּנֵי הָאֹהֶל (כו, ט)	к передней (лицевой) стороне шатра. Раши: Половина ширины (полотнища в два локтя) свисала над завесой, которая на восточной стороне перед входом. Это подобно тому, как скромная невеста закрывает лицо вуалью.
בוא [להביא, הביא, מביא, יביא] פ"י (כו, יא)	1.приводить 2.приносить 3.цитировать
וְסָרַח הָעֲרָף בִּירֵיעֹת (כו, יב)	а свисающий излишек шатровых полотнищ
סָרַח הָעֲרָף	<i>sǝraḥ ḡaodǝḥ</i> излишество, лишнее
סָרַח ז' [ר' סרחים, סרחי-]	<i>sǝraḥ, mn. sǝraḥím</i> шлейф, подол
סרה II [לסרה, סרה, סורת, יסרח] פ"ע (כו, יב)	1.волочиться 2.растянуться 3.отвисать
קָרְשׁ ז' [ר' קרשים, קרשי-] (כו, טו)	<i>qarəš, mn. qarásim</i> доска, брус
שְׁתֵּי יָדוֹת (כו, יז)	два шипа (выступа), которые выступали снизу бруса
מְשֻׁלָּב (כו, יז)	<i>mešuláv</i> 1.комбинированный 2.ступенчатый 3.включённый (в систему)
שלב [לשלב, שלב, מ-, ג-] פ"י	1.сочетать 2.включать 3.вплетать, сплестать, скрещивать
לְפָאתַי נִבְּחָה תִּמְנָה (כו, יח)	со стороны южной, справа. Раши: Здесь פֶּאֶה означает не угол, а всю сторону, согласно <i>Targumu: לְרוּחַ עִיבָר הַרוּמָא</i> .
נִבְּחָה ז'	<i>neḇəḇ</i> 1.Негев 2.юг, южные края
תִּמְנָה נ'	<i>teymán</i> 1.юг, правая сторона человека, обращённого на восток 2.Йемен
אֲדָן ז' [אדנים, אדני-] (כו, יט)	<i>ǝdǝn, mn. adanim</i> 1.подножие 2.шпала 3.подоконник, цоколь
יָרְכָה נ' (כו, כב)	<i>yarka</i> 1.край 2.задняя часть 3.опора моста

4	Терума	יָמָה (כו, כב)	יָמָה в направлении моря, т.е. к западу, т.к. Мишкан устанавливался входом на восток
		יָמָה	יָמָה Словарь: 1.в море, к морю 2.на запад
		לְמַקְצַעַת הַמִּשְׁכָּן בִּיְרֵכְתֵיהֶם (כו, כג)	ли-мкцэџџт Гамшишкán ба-йархатáим для углов Скинии на задней стороне
		מִקְצָעָהּ נָא מִקְצָעוֹת ר' מִקְצָעוֹת II ז' [ר' מִקְצָעוֹת]	микуџа, мн. мекуџџџт Милон ġџџадаш: מִקְצָעוֹת מִקְצָעָהּ, мн. микуџџа, мн. микуџџџт 1.угол, двугранный угол 2.ребро многогранника
		פְּנֵה נָא	tiná 1.угол 2.уголок
		וַיְהִיו הָאֲמָם מְלֻמָּטָה (כו, כד)	и будут они совместимы друг с другом внизу. Раши: Все брусья совместимы (т.е. плотно прилегают) друг с другом снизу, чтобы не разделяла их толщина стенок двух подножий и не отдаляла друг от друга (т.е. чтобы подножье не выступало за пределы бруса)...
		תָּאמְרוּ [לְתָאֵם, תָּאֵם, תּוֹאֵם, יתָאֵם] פ"ע	1.соответствовать 2.быть совместимым
		וַיִּנְחְדּוּ יְהוָה תְּמוֹם עַל-רֹאשׁוֹ (כו, כד)	и вместе будут они совместимы друг с другом наверху. Раши: То же, что הָאֲמָם (в этом же стихе). совместимы сверху к кольцу одному. Прим. Чтобы можно было надеть одно кольцо на верхние выступы двух, прилегающих друг к другу брусьев.
		תְּמוֹם עַל-רֹאשׁוֹ אֶל-הַטְּבִיעַת הָאֶחָת (כו, כד)	берiаџ, мн. берiџiм 1.засов, задвижка, шпингалет, запор 2.затвор (оружия)
		בְּרִיחַ ז' [ר' בְּרִיחַם] (כו, כו)	тихџн средний, медиана
		תִּיכּוֹן (כו, כח)	запирать на засов
		בְּרַח II [לְהַבְרִיחַ, הַבְּרִיחַ, מַ-, נַ-,] (כו, כח)	покрывать (слоем), накладывать
		צָפָה II [לְצַפּוֹת, צָפָה, מְצַפֶּה, יְצַפֶּה] פ"י (כו, כט)	парџџџт разделительная завеса. Раши: Означает перегородку. А на языке мудрецов – פְּרִיגוֹר – нечто отделяющее царя от народа.
		פְּרִיגוֹר (כו, לא)	работы парчевника. Раши: ...Это ткань двустороннее (26:1), и изображения с двух её сторон не похожи друг на друга.
		מַעֲשֵׂה הַשֵּׁב (כו, לא)	сделай её (с) керувiм. Раши: Сделай на ней изображения (различных) созданий...
		יַעֲשֶׂה אֶתְּהָ פְּרָבִים (כו, לא)	וָו ז' (כו, לב)
		וָו ז' (כו, לב)	вав крюк, крючок
		נֹחַח (כו, לה)	нџџаџџ против, напротив
		מַסָּךְ ז' [ר' מַסְכִּים] (כו, לו)	масáџ, мн. масаџи́м 1.занавес, завеса 2.экран
		רוֹקֵם ז' [נָא רוֹקֵמָת] (כו, לו)	м. рокџм, ж. рокџмџт вышивальщик
		וַעֲשִׂיתָ אֶת-הַמִּזְבֵּחַ (כו, א-ח)	Парашат «Гамизбеах» (Шемот 27:1-8). И сделай жертвенник...
		מִזְבֵּחַ ז'	жертвенник
		רְבוּעַ (כו, א)	равуџ квадратный
		קַרְנֵתָיו עַל אַרְבַּע פְּנֵתָיו (כו, ב)	рога его на четырёх его углах
		קָרַן I ז' [ר' קַרְנֹת, קַרְנֵת-] (כו, ב)	кџрэн (ж.), мн. керанџт 1.рог 2.угол 3.луч 4.кџрнер (спорт.) 5.корнет
		סִירְתָיו (כו, ג)	его котелки (сосуды). Раши: Наподобие котлов.
		לְדָשְׁנוֹ (כו, ג)	для (удаления) пепла с него
		דִּשְׁנוּ [לְדָשׁוּ, דָּשׁוּ, מַ-, יְ-] (כו, ג)	1.удобрять, утучнять 2.поливать маслом
		דָּשָׁן ז'	дџшэн 1.пепел, зола 2..жир, тук 3.минеральные удобрения
		וַיִּצְיִו (כו, ג)	ве-йаџџ и его лопатки (совки). Раши: Согласно Таргуму, лопатки, которыми убирают пепел.
		וּמִזְרָקָתָיו (כו, ג)	и его чаши для кропления. Раши: Чтобы в них собирать кровь жертвенных животных.
		וּמִזְלָגָתָיו (כו, ג)	и его вилки (крюки). Раши: Наподобие гнутых крючков. Ими ударили по мясу (жертвенных животных, так что) они вонзались в него, и с их помощью переворачивали (мясо) на углях, чтобы оно быстрее испекалось.
		וּמִחַרְטָתָיו (כו, ג)	и его жаровни (лотки). Раши: Есть у них вместилище, чтобы брать угли с жертвенника и переносить их на внутренний жертвенник для воскурения. И называются так, потому что они для сгребания углей (חַרְטִיָּה)...
		מִכְבָּר (כו, ד)	решџтку. Раши: По значению (связано с) פְּכָרָה, решето...
		כַּרְכָּב ז' [ר' כַּרְכָּבִים] (כו, ד)	каркџв, мн. каркувiм 1.ободок, каџмка 2.карниз. Раши: Это обод, опоясание. Так называется всё, что охватывает ободом, кольцом...
		נְבוּב לְחֹת (כו, ה)	полым, дощатым
		נְבוּב ה'	навуџ 1.полый 2.пустой, бессодержательный
		וַעֲשִׂיתָ אֶת חֲצַר הַמִּשְׁכָּן (כו, ט-יט)	Парашат «Хаџџџ» (Шемот 27:9-19). И сделай двор Мишкана.
		לְפָאתַי נֹגֵב-תִּימְנָה (כו, ט)	со стороны южной, справа
		קָלָעִים (כו, ט)	келáим завесы
		קָלַע II [לְקָלַע, קָלַע, קוֹלַע, יְקָלַע] פ"י	сплести, плести
		וַחֲשִׁיבֵיהֶם (כו, י)	и обода (обручи). Раши: ... חֲשׂוּבָה означает «опоясание»...
		חֲשׂוּבָה ז'	џишџк 1.обод 2.обруч
		לְפָאתַי קְדָמָה מִזְרָחָה (כו, יג)	с передней стороны, к востоку. Раши: פְּנֵי הַמִּזְרָח (восточная сторона) называется קְדָמָה, восток, означает «лицо». אַחֲרָיִם означает «задняя сторона». Поэтому восток называется קְדָמָה, т.к. он лицо; а запад называется אַחֲרָיִם, зад...
		קְדָמָה תה"פ	кџдма на восток
		כַּתְּפֵי נָא [כַּתְּפֵי; ר' כַּתְּפֵי; כַּתְּפֵי-] (כו, יד)	катџф, мн. кетџфáим 1.плечо 2.сторона 3.бок 4.широкая часть грозди
		יָתֵד נָא [ר' יָתֵדוֹת] (כו, יט)	йатџд, мн. йетџдџт 1.кол, колышек 2.клин